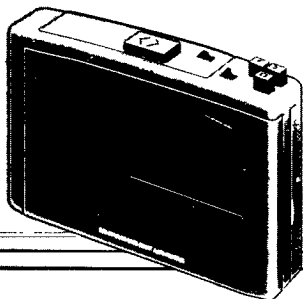


PHILIPS



AQ 6613

Ⓒ	Stereo cassette player	4
Ⓕ	Lecteur de cassette stéréo	6
Ⓓ	Stereo-Cassettenspieler	8
Ⓜ	Stereo cassettespeler	10
Ⓔ	Tocasetes estéreo	12
Ⓘ	Letttore cassette stereo	14



PHILIPS

REVERSE MODE

DIRECTION ◀▶

PLAY ◀▶

DIRECTION

◀◀ REW

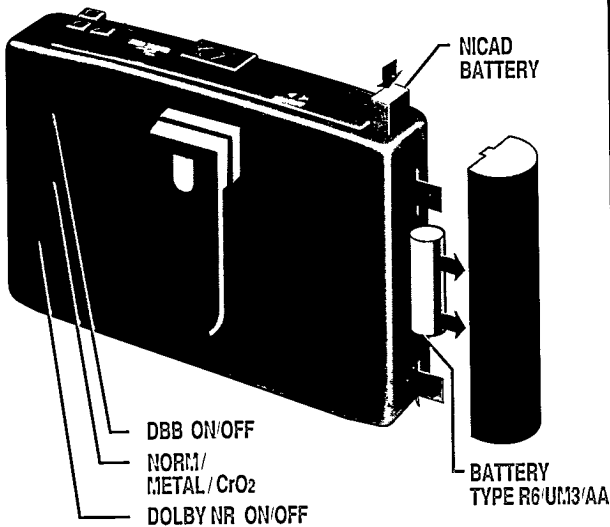
▶▶ F. FWD

STOP/
EJECT

⊗ POWER

VOLUME

PHONES



ENGLISH

ACCESSORIES

Standard supplied

- In-ear stereo headphone
- Rechargeable battery
- Battery charger
- Belt clip

Not standard supplied

- Mains adaptor

SUPPLY

Battery

Insert as indicated one alkaline battery, type R6, UM3 or AA. Remove the battery if exhausted or if it is not to be used for a long time.

The playing time with one alkaline R6, UM3 or AA battery is 7 hours.

Rechargeable battery

Insert the NICAD battery as indicated, Recharge the battery if necessary with the supplied battery charger.

The battery charging time is 2 hours.

With a charged battery the player will operate (under normal conditions) for approximately 3 hours.







N.B.: If you use both batteries, the total playing time will be 10 hours.

Mains adaptor




Connect a mains adaptor to the 1.5 V DC socket. The adaptor must supply 1.5 V DC ⊕-⊖ to the 1.3 mm centre pin of the 3.4 mm socket.

CASSETTE-PLAYER

Playing back cassettes

- Connect headphones to  PHONES.
- Open the cassette holder with the STOP/EJECT button and insert a prerecorded cassette in it with the open part facing the buttons.
- Set the tape selector NORM/CrO2-METAL to the correct position.
- Adjust DOLBY NR  (Noise Reduction), ON or OFF.
- To start playback, press PLAY .
- Adjust the sound with VOLUME and DBB (bass).
- During playback you can reverse the tape direction using DIRECTION.
- Fast Winding: Press FAST WIND  or . To stop, press STOP .


Auto reverse

- If reverse mode is in position  (continuous reverse), the tape direction is automatically reversed whenever the player reaches the end of the tape. So the cassette is played continuously until you press STOP (or until the batteries are exhausted).
- If reverse mode is in position , the tape direction is reversed once and both sides of the cassette are played. When the end of the cassette is reached, the PLAY  button is automatically released and the set is switched off.

MAINTENANCE

- Clean the magnetic head after every 50 hours of operation or, on average, once a month by playing through the cleaning cassette SBC 114.
- Do not expose the set and cassettes to rain, moisture, sand, or to excessive heat from e.g. heating equipment or in motor cars parked in the sun.

The type number will be found at the back of the set and the serial number in the cassette holder.

Dolby noise reduction manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation.
DOLBY and the double-D symbol  are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

This set complies with the radio interference requirements of the European Community.

ESPAÑOL

ACCESORIOS

Standard se suministra:

- Introauricular estereofónico
- Pila recargable
- Cargador de pilas
- Sujetador al cinturón

No standard se suministra:

- Adaptador de tensión de red

ALIMENTACION

Pila:


Ponga (como se indica) una pila alcalina del tipo R6, UM3 o AA. Saque la pila cuando esté agotada o vaya a estar mucho tiempo sin usarla. Con una pila alcalina R6, UM3 ó AA, el tiempo de reproducción es de 7 horas.

Pila recargable:

Conecte la pila en el aparato, como se indica. Si hace falta, cargue esta pila con el cargador. El tiempo de recarga de la pila es de 2 horas. Con una pila totalmente cargada (y con un uso normal), el aparato funciona unas 3 horas.

¡Atención !: Cuando es usan ambas pilas el tiempo de reproducción total es de 10 horas.

Adaptador de tensión de red:

Inserte la clavija del cordón del adaptador en el enchufe 1,5 V DC. El adaptador ha de suministrar una corriente continua de 1,5 V,  en la espiga central de 1,3 mm del conector de 3,4 mm.

REPRODUCTOR DE CASETES

Cómo escuchar una casete:

- Conecte los auriculares al enchufe ϕ PHONES.
- Abra el portacasetes pulsando la tecla STOP/EJECT y ponga en él la casete
- Ajuste la función DOLBY NR $\square\square$: ON=conectada, OFF=desconectada.
- Ponga el selector de cinta NORM/METAL/CrO2 en la posición deseada.
- Para empezar a escuchar una casete pulse la tecla $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ PLAY.
- Ajuste el sonido con VOLUME y DBB (bajos).
- Durante la reproducción puede Vd. invertir el sentido de marcha de la cinta por medio de DIRECTION.
- Bobinado rápido: Pulse la tecla FAST WIND $\blacktriangleleft \text{ó} \blacktriangleright$.
- Para dejar de escuchar la cinta pulse la tecla \blacksquare STOP; el aparato se apaga.

Inversión automática:

- Con el conmutador REVERSE MODE en la posición \curvearrowright (inversión continua) el sentido de marcha de la cinta se invierte automáticamente, una y otra vez, al llegar la cinta a su fin. Quiere esto decir que la casete se reproduce continuamente hasta pulsar Vd. la tecla STOP o agotarse las pilas.
- Con el conmutador REVERSE MODE en la posición \curvearrowleft , el sentido de marcha de la cinta se invierte una sola vez; de esta forma escucha Vd. las dos caras de la casete. Al llegar la cinta a su fin la tecla $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ PLAY se desbloquea automáticamente y el aparato se apaga.

CONSERVACION

- Mantenga limpia la cabeza magnética pasando, después de 50 horas de uso o como término medio una vez al mes, la casete de limpieza SBC 114.
 - No exponga el aparato a la lluvia, humedad, arena o exceso de calor dejándolo, por ejemplo, en un automóvil aparcado al sol.
- El número de tipo se encuentra en la parte posterior del aparato*

Reducción de ruido Dolby, fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY y el doble símbolo- $\square\square$ son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Este aparato cumple las normas de interferencias de radio de la Comunidad Europea